

Előfizetési árak:

Egész évi	12 frt.
Félévi	6 „
Negyedévi	3 „
Egy óra	1 „
— Egyes szám 4 kr. —	

Kiadóhivatal:

Pleitner Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybecskerek, Uri-utca 276 sz.,  
hová az előfizetések és a lap  
szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

# TORONTÁL

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskerek,  
Ferencz-József-tér,  
Bauer-féle ház  
hová a lap szellemi részét illető  
minden közlemény intézendő.

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.  
Azonkívül az összes hirdetési  
irodáknál.

Megjelenik mindennap,  
vasár- és ünnepnapok  
kivételeivel.

## Fejérváry a defenzívben.

Nagybecskerek, április 7.

Déleztig honvédelmi miniszterünk 24 óra óta — hogy képletesen fejezzük ki magunkat — a t. Ház asztalán van. Persze nem vivisekció végett, mint ellenesei kívánják, hanem csupán hogy tárgyát szolgáljon ama támadásoknak, melyeket politikája ellen az ellenzék előkészít. Fejérváry báró a honvédelmi vita első napján tisztán védelmi állást foglalt el; támadóit akadálytalanul engedte előrenyomulni, a nélkül, hogy a visszaverést csak megkísérelte volna is. Ugy látszik, a miniszter — osabb kirohanást vár még, hogy azt — gyetlen ellenállhatlan szónoki roham — gyűttenes verje vissza azokat.

Az — tartjuk különben, hogy az eddigi kritika, melyet hallania kellett, nem volt képes valami különösen megzavarni jó humorát. Ha például azt vetik szemére, hogy 100.000 emberrel van több a hadsereg tartalékában, akik mozgósítás esetén a létező formációkban nem találnak helyet, úgy ezzel a bírálással szemben, a ki — jól megjegyzendő, — a szélsőbalhoz tartozik, nagyon könnyű állása lehet Fejérváry bárónak: csak szavánál kell majd fognia a bírálót, mert az említett bírálat a szónokra és pártjára nézve azt a kötelességet involválja, hogy a keretek szaporítását a hadsereg számára, ha a kormány azt követelni találja, minden vonakodás nélkül megszavazza.

A vitának különben két főtengele volt: egy szélsőbali s egy nemzeti párti. Az előbbi a Ludovika Akadémia germanizálásának gravamenében állt. Azt hisszük, hogy ez a vád beható czáfolatot igényel. Miben áll ez az állítólagos germanizálás. Abban, hogy az akadémia egyetlenegy tanfolyamán, a magasabb tiszti tanfolyamon, néhány tantárgyat német nyelven adnak elő, hogy a hallgatóknak alkalom

nyujtassék, a német nyelv tökéletes elsajátítására. Amde tudnunk kell, hogy mi a célja ennek a tanfolyamnak. Annak hallgatóit vagy Bécsbe rendelik a hadi iskolába, hogy ott táborkari tisztekké legyenek, vagy pedig parancsörtszti állásokra jelölték. Mind a két esetben feltétlenül elengedhetlen a német nyelv tökéletes birása. Ha tehát a tisztektől elvonják az alkalmat, hogy a német nyelvet kielégítő mértékben megtanulhassák, akkor a honvédhadseregnek nem lesznek táborkari és parancsörtszti. Mi lenne e két tényező nélkül egy hadsereg, azt a dologhoz értőknek szükségtelen mondanunk. A honvédség germanizálásáról tehát szó nem lehet. A honvédek szolgálati és vezényleti nyelve a magyar, a Ludovika Akadémia tisztán magyar intézmény. Hogy az akadémia egyetlen tanfolyamán a honvédség magasabb harcászati érdekeiben a német nyelvet a legnagyobb intenzitással tanítják, csak az igazsággal ellentétben állítják. A nemzeti párt katonai szakértője más kérdést vetett fel. A közös hadseregtől a tisztek tömeges áthelyezését a honvédséghez panaszolta fel, miután ez eljárás által a hadseregtől folyton elvonják a magyarul tudó tiszteket. Ez persze igaz; de nem kevésbé igaz, hogy a katonai képzőintézetekből a magyar ifjaknak folyton nagyobb kontingense pótolja a tisztikarban a honvédséghez áthelyezetteket. A mi tehát áthelyezések által fogy, új kinevezések által ismét bejön. A közös hadsereg tehát nem vesz mellette. A honvédség azonban egyre nagyobb számú tapasztalt és kitűnő hivatásos tisztet nyer s azt hisszük, oly szaporodás ez, a melyet, mint-hogy emeli a honvédség harcászati képességét, még nemzeti szempontból is inkább örömmel üdvözölni kellene, mint kritizálni és gáncsolni.

A vidék és a kormány egyházpolitikája. Szatmar város törvényhatósági közgyűlése április 10-én fog állást foglalni az egyházpolitikai kérdésben. A városi tanács Hérmán Mihály tiszti főügyész terjedelmes véleménye alapján indokolt indítványt terjesztett elő, amelyet a tanács elfogadott s remélhetőleg a közgyűlés is óriási többséggel fog megszavazni. Az indítvány konkluziója a következő: „Teljes meggyőződésben vagyunk az iránt, hogy városunk közönsége az ország közvéleményét élénken foglalkoztató nagy horderejű egyházpolitikai kérdésben a nemzeti egység és a magyar állami eszme nagy jelentőségű érdekei által vezéreltetve, az egyeni jog és a modern állam követelményeinek szempontjából az igazi szabadelvűség érzetétől és tiszta nemzeti felfogástól áthatva, azt az egyházpolitikai programot, a melyet a kormány létezésének sarkalatos erkölcsi alapjául kitűzött, örömmel fogadja és teszi magáévá, és az országos közvélemény hullámaitól érintve, a maga saját kezdeményezéséből és hivatásérzetéből buzdítva, határozottlag kimondja: hogy a magyar kormány egyházpolitikai programját s ennek folyományait, a kötelező polgári hazaszeretet, s az anyakönyvek állami vezetését helyesli, s azt hazafias készséggel támogatni hajlandó.”

Asthma. Belgrádban ma egy nagyon beteg gyermeket tartanak a keresztvizre. Vele született bajban szenved a gyermek, asthmásan jött a világra s rövid lélegzete előre megjelölni engedti az időpontot, a mikor véget ér ifjú élete. Az asthmabeteg gyermek neve: skupstina.

Csak szerény feladatok megoldását várja a szerb kormány ettől a parlamenti törzslétszétől. A kereskedelmi szerződést monarchiákkal kell megszavaznia és a harmadik régenst megválasztania az elhunyt Protics tábornok helyébe. Aztán Isten nevében meghalhat. Csak az a kérdés, vajon teljesednek-e is ezek a szerény várakozások? A legoptimistább számítás szerint is csak 8 szavazatnyi többség fölött rendelkezik a kormány. Ha most a rudniki választókerület képviselői, a kiknek választását a kormány megsemmisítette, kiderőszakolják a skupstinába bocsátásukat, akkor a kormány többsége egyszerre 4 szavazatnyi kisebbséggé változik. És akkor — Isten veled kereskedelmi szerződés, Isten veled régenválasztás! De ha ez a legrosszabb eset be nem következik is, erős harcok lesznek a skupstinában. A radikálisok rendkívüli hatalma:

## A „TORONTÁL” TÁRCZAJA.

### Egy szép erős fiu.

Mese az utcáról.

Egy ártatlan fiu van adva, selyem bajusszával, erős lábcsákkal és nagy, tüzes szemekkel. Egészséges, mint egy fiatal tölgy levélfakadkor, de olyan tiszta, gyermekded az arca, mint egy iskolás fiucskaé. Ábrándos fejű, erős fiu, aki ha szép lányt talál, mindjárt a szárnyait keresi annak.

Ez a szép, erős fiu a minap megyen meseország egyik utcáján. Előbe áll egyszer csak a sarki hordár, aki meseországban nem vörös, hanem violaszín siphát visel és szárnyas bocskort. — Urfi — mondá az utasnak — levélkéje van, imbol vegye.

— Nekem? Levelem? Kitől? Hogyan? — hebegett savartan a meglepetéstől a szép, erős fiu és kinyújtotta keszt a levelt után.

Meseországban a levélpapírost óriási díófak leveleiből csinálják. Olyan a formája, mint egy emberi szív. Oly szép, takaros kis levél volt Reasketett egy kicsit az erős fiu kezében, aki egy kis habozás után végre fölbontotta.

Vékony hajszál betűk reasketettek a szeméi előtt legottan, mint aprócska fekete manók. A hordár rögtön ernyőt rögtönött kerges markából a szája elé és alatta elvigyorogta magát.

— Mehet, nincs válaszom — kiáltott rá az ártatlan szép fiu.

Fehér arca volt, mint egy lánynak, ez most vörös lett a pirulástól, vagy az izgalomtól. A levelet, miután elolvasta, begyúrta a szobába... Mi lehetett benne, hogy a kedves fiut így kihosta a sodrából.

Egyenesen háza, lakására vágatott. Ez egy kicsi szoba, ahol ő ábrándjait szövi és ahonnan nap-nap után föl szokott járni a szép, ártatlan

fiu az ábrándok végnélküli lajtorjáján az ég 7-8-ik emeletébe is, ahol a kis lányoknak szárnyaik vannak és egyáltalában nem foglalkoznak — az evéssel, mely ottan egészen fölösleges. (De jó kvártély volna is az a szegény embereknek, de mi haszna, ha ezek nem tudnak olyan magasra fölmászni, hanem csak itt máskálnak a földön).

A mi mesénk szép urfija új réstollat tesz az írótkba, közelebb húzza maga alá a szokot és ír egy levelet.

Isgatottan ugrál a toll a papíroson. Belebale is döfődik egy egy betűnél. Valami roppant bánthatja a szegény szép fiut. Az a kis levél. Bizonyosan ő az 5-ik, vagy a 6-ik osztá... akarom mondani, égből irt neki valami borsasztót, hogy ne is számítson a szerelmére, míg le nem teszi az ektá... majd mit mondok... vagy egyáltalában nem hajlandó öngyűsége őt szeretni. Meseországban is járnak ilyen levelek.

De mit töröm a fejem rajta, úgy se tudom meg soha, mi van abba a levélbe írva, egyelőre meg kell elégednem a válaszzal, ami rákössül itten a kis szobában olyan föháborodással és lázasan.

Mindenki, aki érdeklődik a szép fiu dolga iránt, velem együtt azt gondolja most, hogy az ártatlan ifju valami megrázó levelet ír a kegyetleneknek, a szívteleneknek, aki eldobja a szerelmét, mint a csukorka szines papírosát, vagy egy kiírost pacanis irkát... De-hogy is, nagyon csalódunk.

A szép erős fiu egy nagyon közönséges levelet ír, ami, ha isgatottsága nem tenné negélyessé a dolgot, szót se érdemelné.

Egy urnak szól a levél (Meseország, krémespité utca 13. szám).

Es van benne írva:

„Tisztelt uram!

Ne keresse, ki írja ezt. Valakit meg kell menteni. Legyen ez elég. Figyelmeztetem hát,

hogy f. hó 10-én este 9 órakor jelenjék meg a „Szarvas jószág” hoz címzett szálló előtt. Pontban 9 kor. Majd ott talál valakit, akit meg kell menteni...

Tisztelettel

Egy jó szellem.”

Minő rejtély, az ördög igazodik el ezen, ha csak be nem jut az ember Meseországba valami protekcióval és utána nem néz a dolgoknak. Szerencsére nem olyan puritán őrség áll ott a nagykapunál siphakot, mint Szt-Péter, egy kis vesztegetes árán csakhamar besurrantam a szép országba jómagam is. Jaj, de szép ottan minden.

Talalkoztam mindjárt a lilaszínű siphással.

— Hé, merre van itten a „Szarvas jószág”-hoz címzett hotel.

— Arra ni, a habos kávé-utcsában, jobbra. Megkössöntem az utbaigazítást és beszálltam az elegáns vendéglőbe. Odahúzódtam egy kristály ablakhoz, ahonnet ki lehetett látni az utcára. Es jó hely less. Meghustam magam csendesen. Majd szétvetett a kíváncsiság.

Egy ember megmentést fogok látni pontban 9 órakor.

Vajjon mi lesz az? Megvadult lovak elől mentik-e meg, vagy valami támadó ellen? Nem tudtam elképzelni.

Öt percetzel 9 óra előtt kimentem a habos-kávé-utcsára. A szálló előtt éppen ebben a pillanatban surrant el, mint a szellő, mint egy fekete madár — egy karcsu, fekete fától alá bujt asszonyka. Kabátjába behúzta bóbítás fejét, mint aki el akar bujni. Isgatottan, türelmetlenül nézett hátra és a tulsó oldalra: valakit keres bizonynyal. Ismét visszatér és suhan előre, újra ferdul és szálldos szinte le s föl...

Egyszerre egy nőmök, karikalábu ur tűnik föl a tuloldalón a homályban. Körülnéz, vizsgálódik, mint egy vicsla, egyszerre átcsap és le-

képeznek számbeli erejük által, még rendkívül a soraikban uralkodó szenvedélyes elkéskedés által. Risztics régens merész kísérlete balul ütött ki. Az ország nem hagyta jóvá a radikális regime megsemmisítését. E tény nehéz következményei nem maradhatnak el. Szerbia mozgalmas napok elé rohan s mi ösztönözöttel tekintünk át a nehéz próbára tett szomszéd néphez.

## HIREK.

— Személyi hír. Rónay Jenő főispán tegnap az esti vonattal tért vissza Nagybecskerekre.

— Kinevezés. Rónay Jenő főispán Zsires Imrét végleges minőségben hatodik megyei alszámvőnek nevezte ki.

— A felső-torontáli ármentesítő-társulat f. hó 5-én tartotta meg Rónay Jenő elnöke alatt választmányi ülését, melyben a következő tárgyak nyertek elintézését:

1. A társulat személyzetének és a küldött-ségi tagoknak illetményeiről szóló szabályzatot jóváhagyó miniszeri rendelet bemutatása. — Tudomásul vétetett.

2. A fegyelmi bizottság tagjainak megválasztása. — Megválasztottak rendes tagoknak: Karácsonyi László, Grulits Tivadar, Pillich Kálmán és Faragó István. Pótagoknak: Gerlicsy Ferencz báró és Bagary Pál.

3. Bejelentése annak, hogy Lombay Imre h. pénztárnok biztosítékát letette. — Tudomásul vétetett.

4. A múlt évi fentartási költségeknél elért megtakarítások átutalása iránti intézkedés. — A körülbelül 58 ezer frtos megtakarításból különböző címeken 28000 frt átutaltatik a folyó évre, 30,000 frt pedig mint múlt évi megtakarítás szerepel.

5. A múlt évi építkezéseknél rendkívüli szolgálatot tett külső személyzet megjutalmazására vonatkozó főmérnöki előterjesztés. — Elfogadtattott A jutalmazások összege nem tesz ki többet mint a földmunkánál megtakarított összeg 2<sup>o</sup>/<sub>10</sub>-a.

6. Az igazgatósági hivatal ügyiratainak rendezésére vonatkozó főmérnöki előterjesztés. — 1500 frt hitel nyitattott.

7. Az időközben megkötött kisajátítási egyességek és szerződések bemutatása. — Jóváhagyattak.

8. Egy tüzmentes pénzszekrény beszerzése feletti határozathozatal. — Elnök megbízott a pénzszekrény beszerzésével.

9. Elnök uti számláinak érvényesítése. — Kiutalványozattak.

10. Szabó János szegedi lakos néhai Tóth István egyik örököse részéről beadott azon kérvény feletti határozat hozatal, mely szerint a le-tett 2000 forint óvadék kiutalványosandó lenne. — Elutasítottak.

11. A társulati külső személyzet részére megállapítandó fűtermés illetményre vonatkozó főmérnöki javaslat. — Elfogadtattott. A terület megjelölésére a vonalmérnökök jogosítottak fel.

12. A múlt évre megszavazott ideiglenes kölcsönből még fel nem vett összegnek a nagy-kikindai takarékszövetkezeti leendő átutalására és annál gyümölcsözőleg leendő elhelyezésére vonatkozó igazgatói javaslat. — Levételt a napirendről. Az igazgató a posta chequerend-szer tanulmányozása után jelentést tesz.

13. Az 1885-1891 évi számadások számvizsgálata alkalmával emelt számvévi észrevé-

sep a kis fekete madár, akarom mondani, asszonykára:

— Te, asszony, te vagy?  
Halk sikely hallatszott. Miért sikoltott föl ez a kis asszony?

De hamarosan olyan vidám lett, mint egy madár és szinte viselkedve járt a szája:

— Ejnye hallod, de megijesztettél, sietek haza a . . . a Fannikáéknál késtem, no és te hol jársz itt?

A férj belekapasszkodott az asszonykájába karjába és elárulta a szörnyű nagy titkot, hogy micsoda megfoghatatlan rejtélyben jár ő itten:

— Képseld, kedveském, egy anonim levelet kaptam, hogy ma este 9 órára jöjjenek ide, itt meg kell valakit menteni . . . Ostoba felültetés, már egy félórája várok, hogy a rejtélyes hőstett véghezvitelére alkalmam legyen . . .

— Az asszonyka egész teste megrándult, mintha erős villámütés érte volna. Persze a sötétben a színeváltozását nem lehetett látni, sem azt, mint harap az ajkára és kacsagva szól:

Ob, én bolondá tartott hősöm, gyere menjünk haza vacsorálni . . .

Mentek egymás karjába fűződve, messziről is hallatszott meg a sötét, karika lábu ur szava, amint egyre hajtogatta:

— Csak azt szeretném mégis tudni, kit kellett volna megmentenem! . . .

Mig elvesztek a meseország esti sötét-ségében.

Az ördög jobban tudja, mit akart hát az az ártatlan erős fiú asszal a furcsa levéllel.

Tom—Col.

telekre vonatkozó előzetes jelentés tárgyalása — Számvévknek 700 frt megszavazattak.

14. Wazsilovits Odön és Welker László volt társulati kataszteri díjnokoktól megterítetlen ma-rad fizetési előlegek leírása tárgyabani javaslat. — Leirattak.

15. A csókai szőlőkben megvásárlandó terület tárgyalásán felvett egyezkedési jegyzőkönyv bemutatása. — Jóváhagyattak.

16. Az árter fejlesztési költségek mely cím alatt leendő elszámolására vonatkozó határozat hozatal. — Uj cím alatt mint beruházás fog szerepelni.

17. A vonalfőnöki telefon berendezésekre vonatkozó főmérnöki javaslat. — Elfogadtattott.

18. A Temes-begai társulattól magukat ki-reklamált területek visszacsatolásának rendelkezésére vonatkozó főmérnöki előterjesztés. — Fel-irat fog intézteni a földművelésügyi minisz-terhez.

19. Özv. Deschán Arthurnétól bekívánt nyilatkozatok bemutatása. — Tudomásul szolgál.

20. Grób Bélának a társulati járulékok be-hajtása körüli ellenőrzése körül 1888., 1889. és 1890. években felmerült utiköltségei és napidijai feletti számlái. — Érvényesítették.

21. Bayer Alajos tars. jogtanácsos a vá-lasztmányi, valamint a fegyelmi bizottsági tag-ságról lemondása. — Tudomásul szolgál.

22. Tabakovits István végzett vizmesteri-növendék bizonyítványának bemutatása. — Tu-domásul szolgál.

23. Németh István tars. szilipör 20 frt kár-térítés iránti kérvénye megadott.

24. Buliu Lajos volt tars. gátbiztos kér-vénye a 290 forint előlegének elengedése iránt — Elutasítottak.

25. Betöltendő állásokra vonatkozó pályá-sati hirdetmény bemutatása. — Közvetétetni határozattak.

26. A fennsiki és Temesmegyei mélyárter-hosszajárlási arányszámot megállapító miniszeri-rendelet. — Tudomásul szolgál.

27. Salgai Kazmér napidijas kataszteri-helyszinelő, trachomabetegségéye iránti kérvénye. — Fizetése beszünttetetik, de 100 forint-segélyt kap.

28. Malina nyilatkozata, melynek értelmé-ben szerződését felbontottnak tekinti s az alap-szabályokat elfogadják. — Tudomásul vétetett.

29. Előterjesztés egy társulati házvétel tár-gyában. — Elnök konkrét javaslat tételével bizatik meg.

30. Elnök jelenti, hogy a miniszter bele-egyezését adta, hogy az összes társulati tiszt-viselők Kikindán fizethessék adójukat, mely a fizetésből lesz levonandó. — Tudomásul szolgál.

31. Elnök jelenti, hogy ideiglenes személy-zetet alkalmazott. — Tudomásul vétetett.

— F. t. á. t. közgyűlés. A felső-torontáli ármentesítő-társulat f. hó 5-én a városháza disz-teremben Rónay Jenő főispán elnöke alatt rendkívüli közgyűlést tartott. Az elnök ez utal-beterjesztette az átvizsgált számadásokat s jelen-tést tett egyszersmind a közgyűlésnek, hogy a felmerült nagyobb mérvű szabálytalanságok követ-keztében a földművelésügyi miniszter Daniel Béla társulati igazgatót állásától felfüggesztette s ellene a fegyelmi eljárást elrendelte. A fegyelmi-ügy eddig nincs még befejezve s így a több lapban olvasható kombinációk minden tényleges alapot nélkülöznek. — A közgyűlés kimondja, hogy az 1892. költségvetésbe felvett kormány-biztosai tiszteletdíjat elnöki tiszteletdíjnak tekinti, az 1893. évi költségvetésbe azonban az elnök saját kívánságára ily tiszteletdíj fel nem vétetett. — Az új alapszabályok a miniszeri rendelethez képest módosítottak. A társulati nyugdíjszabá-lyzatot elfogadták. Azon gátbiztosok lakbérét, kik most még nem élveznék természetbeni lakást, a közgyűlés a következőleg állapította meg: Gróf Anla Szegeden 120 frt, Wagner T. Kan-izsa 80 frt, Szőke Faragó T. Szent Miklóson 80 frt. Az ujszeged vedresházi birtokosok részé-ről a vizjogi törv. 79. §-a alapján leendő bevo-nások ellen beadott felszólamlások elbírálására a közgyűlés Bakos Sándor, Bagari Pál, Rónay Ernő és Szőregh Kis-Zombor községi jegyzőiből álló bizottságot küldte ki. A temesmegyei mély és fennsiki árter osztályozása ellen beadott fel-szólamlásokat pedig a közgyűlés mint elsőfoku hatóság elutasította.

— Halálozás. A nagybecskereki róm. kath. hitközség kántora, Salik József, tegnap délután halt meg hosszabb betegség után. Salik egyike volt azon ma már igen ritka egyéniségeknek, kik azt mit életükben elérték, tisztán önmaguk-nak és törökveszüknek köszönhették. Az egykori-asztalos-legény küzdve küzdött, faradt és tanult, amig tanító lett belőle. Erzsébetlakon felismerték senei tehetségét, úgy hogy mikor 1878-ban a becskereki kántori állás megüresedett, három pályázó közül ő reá esett a választás. Ezt az állását híven és lelkiismeretesen töltötte be. — Temetése ma délután 4 órakor ment végbe a község nagy részvéte mellett. Nyugodjék bé-kében!

— Hajdu főmérnök óvácziója. Azon al-kalomból, hogy a felső torontáli ármentesítő tár-sulat tagjai e hó 5-én Nkikindán közgyűlésre egybe-gyűltek, Hajdu Gyula főmérnököt a régen ter-vezett óváczióban részesítették. Tiszteletreugyanis a nevezett nap estéjén a Kass-szálloda éttermé-ben bankettet rendeztek, melyen Rónay Jenő a társulat elnöke szép gondolatokban gazdag felköszöntőt mondott Hajdura, kit ek nélkül ke-v-rttek bele a társulathoz előfordult szabálytalanságokba. Ezután átnyújtotta azt a gyönyörű ser-veget, melyet a társulat a jeles főmérnöknek emlékül ad. A hazai ötvösmunka ezen remekére a következő felirat van fűzve: „A felső torontáli ármentesítő társulat, volt főmérnökének Hajdu Gyula urnak, sok évi hű és köshassznu szolgálatainak elismerésül, 1893. évi február hó 27-én tartott üléséből, a felső torontáli ármentesítő tár-sulat választmánya.“ A társaság a hajnali órákig maradt együtt.

— Sport. A tiszai regatta-szövetség f. hó 9-én Szegeden ülést tart, melyen a folyó évből rendezendő versenyeket fogják kiktítani.

— Jegyzői szigorlatok cím alatt közölt tegnap hírnökbe egy kellemetlen sajtóhiba cau-szott be, amennyiben a községi jegyzői szigorla-tok, amint magától értendő, nem május 4., 5. és 6. napjain fognak Daniel alispán elnöke alatt megtartatni.

— Műkedvelői előadás Nagyszentmikló-son. Huavet maanapjan, f. e. április 3-án a nagyszentmiklósi dal- és zeneegylet néhány nagyszentmiklósi intelligens urházzal szives közre-működése mellett műkedvelői előadást rendezett, melyről levelezőnk a következőkben a nőtől kü-l-dötte be: Az előadás várokozásán fe. sikerült s úgy az erkölcsi, mint az anyagi siker a hasonló előadások között ritkított párját. Sainre került Fredro Sándor gróf I felvonásos vígjátéka „An egyetlen leány.“ A közreműködött fiatal hölgyek közül Camiliat Zékány Jossika adta igen szeretetreméltó kedvességgel és ügyességgel. „Lili“-ből elénekelte kis románczai is tetszést aratott. Kedvesen és igen jól játszott Sato y Laura (Lujza szerepben), ki a feltékeny fiatal asszony szerepét igen ügyes alakításban mutatta be. Satojadinovits Anasztasia (Agatha), Fuchs Ninuska (Paula) és Fiala Jela (Pepi) nagyon csinosak voltak s kedves naivságuk és ügyes játékuik és alakításukkal megnyerték a közönség tetszését. A férfiak közül kiváltak Muth János „Bódi öreg szolga“ jó szerepében, melyet nagyon ügyes alakításban mutatott be s Kürty Iván (Saumbalinszky), hasonlóan tetsz és komikus alakításával együtt többször meg-nevettette a közönséget. Ezen darabot megelőzte De Roseauxnak „Az égerke“ című vígjátéka, mely szintén nagyon jól sikerült, a szereplők jól játszottak s általános tetszést arattak. Az előadást táncza követte, mely reggelig tartott.

— Állásuktól felfüggesztett bíró és pénz-szedő. Schäffer Béla, vngai járási főszolgabíró Keller Fidél orcsifalvai községi bíró és Luy Mihály ugyanottani pénzszedő állásától felfüg-gesztette és ellenük a fegyelmi eljárást elren-delte. A felfüggesztésre pénzkezelési rendetlen-ségek szolgáltatott okot.

— Ellopták a feleségét. Tragikomikus tör-ténet esett meg Hoty é Sailard román-szent-mihályi gazdával. A jámbor férfi magá panassolta el baját a szolgabírónak, keserűen siránkosván, hogy ellopták a feleségét s arra kérte a szolga-bíró, hogy hozassa vissza mert ő felesége nélkül nem tud élni.

— Hát miért hagyta ellopni?  
— Jaj kérem vigyáztam én rá, jó asszony is volt, meg astán még sohasem nézett az más emberfiára, hanem most nem tudom, mi történt vele. A szolgabíró megnyugtatta a busuló férjet, hogy megszökött hivestársát körözteteli fogja, megkeríti a föld alól is. A férj csak hallgatta, hallgatta a balasamot hozó szavakat, astán el-keseredve tört ki:

— Talán ugyanis jó lenne, hanem jönne vissza.

— Öngyilkos jelölt. Istenes György adai kömives legény egy szép napon arra a sem nem új sem nem kellemetes meglepetésre ébredt, hogy nem szereti őt a felesége. Elkéseredésében a mámor kifogyhatatlan forrásából keresett vi-gasztalást, amire astán otthagya a felesége. A szerelmes kömives legény elindult utána asszal a lovagias elhatározással, hogy a világ végén is felkeresi. Megis találta Szegeden, ahol az asszony egy szállodában szolgált mint szobaleány. En-több volt, mint amennyit Istenes képes volt el-viselni és elkövette azt az istentelen tettet, hogy a Tiszába ugrott. De volt annyi elővigyással, hogy olyan helyen ugrott a vízbe, ahol az csak térdéig ért. Persze, hogy a segélyére siető em-berek „kimentették“.

— Tűzvész gondatlanságból. Bakovron tűzvész dühöngött tegnapelőtt, mely Flohr Ferencz Csirboss János hástát és gazdasági épületeit el-hamvasztotta. A tüzet Tomának József 10 éves Jakab nevű fia okozta. A fiú ugyanis megiri-gyeltte füstfelhőket pöfékelő társait és mivel do-

bányra nem volt pénze, kukoricaszárat csavart össze és az udvaron nagy vígan füstölt, mikor egyszerre csak hallotta az anyja hívó szavát, aki a szobába hívta. A fiu ijedtében a kukoricza kazalba dugta az égő szárat, mire a kazal azonnal kezdett égni és a tűz átharapózott a szomszédos épületekre is.

— **Összeégett gyermek.** Aradon súlyos égési sebek következtében halt meg tegnap egy kis leány, ki a gondatlanság áldozata lett. Pap József vasuti géplakatos 5 éves leánykája Mariaká dában a sütökemence körül játszott s egy parás belekaptott a ruhájába, mely azonnal lángot vetett. A kis leány rémülve kiabált segítségért, de mire észrevették már úgy összeégett, hogy nem lehetett megmenteni. Felső testén óriási sebek voltak. — A szerencsétlen gyermek estére nagy kínok között meghalt.

## Színház és irodalom.

\* **Színház.** Csóka becsületes ember, de rossz igazgató. Ha est az igazságot más tényekből nem tudók, megtudtuk volna tegnap s Csóka ur nem érintkezik a külvilággal, nem hallgat jó tanácsra, nem veszi tekintetbe a helyi viszonyokat, hanem két este egymás után előadja ugyanazt a darabot s így aztán megessék az, hogy még egy olyan újdonságnál is, mint a „Sultán“, a ház felig üres. Pedig néhány czirkusz-szerű tulzástól eltekintve, tegnap is elég magas színvonalon állott az előadás s a közönség sűrű tapsokban részesítette a főszereplőket, nevezetesen: Pogány Jankát és Örley Flórá, kiknek tegnap is több áriát meg kellett ismételnök. A zenekarnak valamivel diszkrétebb kíséretet ajánlanánk.

## Táviratok.

### Országgyűlés.

(A képviselőház ülése április 7-én.)

**Budapest, április 7.** (A „Torontál“ eredeti távirata.) A képviselőházban ma a honvédelmi miniszteri tárczaköltségvetésnek tárgyalása lett volna napirenden, de a ház a kérdésre nem térhetett, mert az ellenzék a jegyzőkönyv felolvasása alkalmával a jegyzőkönyv felett oly szenvedélyes vitát provokált, hogy az érdemleges tárgyalásra nem lehetett áttérni. A házban ma kivételképen sokan jelentek meg és már a jegyzőkönyv felolvasását izgatott kiáltások szakították meg.

Horváth Ádám a tegnapi nap történetét mondván el, elmondja, hogy tegnap mikor arról volt szó, hogy a honvédelmi miniszter válaszát tudomásul vegyék e vagy nem, ő és pártívei ellen próbát kértek, de az elnök est nem adta meg és azt ulát hamarosan bezárta konstatálni kívánja, hogy a ház tegnap a kérdéses szavazásnál nem is volt határozatképes.

Bánffy Dezső br. elnök folytonos zaj közt hangoztatja, hogy nem hallotta, hogy valaki ellenpróbát kért volna, de ha kérték is, azt is későn tették a szavazás után.

Rohonczy Gedeon hitelt ad az elnöknek és szemére veti Horváthnak, hogy az tegnap azt mondta, hogy sajnálja, hogy az osztrák-magyar tisztek portepéjéjé viseli. (Óriási zaj az ellenzéken. Felkiáltások: semmi köze hozzá. Nem tartozik hozzá. Ugron közbekiált: Később szólhat, de most nem tűröm. Horváth közbeszó: Önnek nincs joga engem leczkéztenni). Rohonczy folytatva beszédét indítványozza, hogy a jegyzőkönyvet vegyék tudomásul.

Wekerle miniszterelnök szerint a jegyzőkönyvnek történt dolgo'at kell regisztrálni, tehat a jegyzőkönyvet nem lehet megváltoztatni.

Hozzá szóltak a kérdéshez: Dániel Ernő, Eötvös Károly, Zichy Jenő gr., Apponyi Albert gr., Szilágyi miniszter, végre a jegyzőkönyvet 48 szótöbbséggel tudomásul vették.

Holnap, ha a kisebbség megengedi, a honvédelmi tárcza tárgyalását folytatják.

### Tisza a pápához.

**Budapest, április 7.** (A „Torontál“ eredeti távirata.) A „Budapesti Hirlapnak“ azt sürgönyzik Nagyváradról, hogy Tisza 1884-ben a külügyi hivatal utján csakugyan

a pápához fordult, hogy segedelmet kérje a választásokra. A vatikán levelet intézett a nagyváradi püspökséghez és az esztergomi érsekséghez, s mindkét helyről azt a választ kapta, hogy nem lenne indokolt a vatikán, illetőleg a magyarországi papság részéről befolyjni a választásokra. Nevezett hirlapnak e hire légből kapott, mint a többi ily alakban kolportált minden hir.

### A beteg fejedelem.

**Budapest, április 7.** (A „Torontál“ eredeti távirata.) Ferdinánd bolgár fejedelem ma reggel Budapestet érintve Bécsbe utazott, orvosaival tanácskozni. A fejedelem esküvője április 20-ára halasztottat.

### Atzél br. bankettje.

**Budapest, április 7.** (A „Torontál“ eredeti távirata.) Atzél Béla br. a bodajki kerület ujonnan megválasztott képviselője, ma a mandátumot hozó küldöttség tiszteletére fényes ebédet adott tegnap a nemzeti kaszinóban. Este a küldöttség tagjai végig nézték az operában Toldi előadását. Előadás után a kaszinóban ismét lakoma volt, melyen Károlyi István gr., Guthy István, Lits Gyula a csurgói bíró, és Zichy Jenő gr. felköszöntöket mondtak a képviselőt és a kerületet élteve. A lakoma elhúzódott a késő éjjelig.

### A skupstina első ülése.

**Budapest, április 7.** (A „Torontál“ eredeti távirata.) Belgrádból írják tegnapi kelettel: A skupstina ma összeült, de már az első ülés eseményei is világosan mutatják, mily bajos lesz a liberális kormányra nézve, az alkotmányos formák szemmel tartása mellett a skupstina tanácskozásait vezetni. Az istentisztelet után ugyanis a skupstina tagjai a tanácssteremben összegyűltek, még pedig a fogságban levő két radikális kivételével valamennyien, köztük a rudniki kerületből megválasztott 6 radikális és 1 liberális képviselő is, jóllehet választásukat megsemmisítették volt. Korelnökké Tuczárovicsoot, a liberálisok tagját kellett volna mint a legidősebb képviselőt választani, azonban a kormány Gyorgyevics kultuszminisztert kiáltotta ki korelnökké, a mi a liberálisok körében is nagy ellenszenvet keltett. Midőn a korjegyzők helyeiket elfoglalták, a radikális-párti Nikolics felhívta a korelnökséget, hogy olvastassa fel a képviselők névjegyzékét, mert a teremben vannak olyanok is, kik nem tagjai a skupstinának. A korelnök megtagadta e kérelem teljesítését, a miert is a radikálisok tömegesen kiléptek a skupstinából. A teremben csak 65-en maradtak; nyomban felkelt Garasanin és kijelentette, hogy a skupstina nem határozatképes, mert nincs jelen 68 képviselő. Azután ő és elvtársai is eltávoztak a teremből, a hol csak 62-en maradtak. A skupstina e szerint határozatképtelenné vált, daczára ennek, a korelnök az osztályok kisorsolásához fogott. Az ülésben történtek a közönség körében nagy izgatottságot keltettek. Jellemző, hogy a magyar lapok tudósítóinak nem adnak karzati jegyeket, sőt a budapesti lapokat konfiskálják, mert kimerítőbb tudósításokat közölnek.

### Megölte a feleségét.

**Budapest, április 7.** (A „Torontál“ eredeti távirata.) Nagyszombatból távirják, hogy Janovics István nagyszombati birtokos feleségét agyonlőtte s aztán megszökött. A csendőrség keresi. A rettenetes tett oka teljesen ismeretlen.

### A néptribun sajtópöre.

**Budapest, április 7.** (A „Torontál“ eredeti távirata.) A budapesti esküdtszék tegnap este fejezte be a sajtópört, melyet Tasnady szentesi polgármester indított Sima Ferenc országgyűlési képviselő ellen. A vadlevél szerint Sima Ferenc lapjában a „Szentesi Lapok“ban a következő kvalifikálatlan kifejezéseket használta Tasnady ellen: arszatlan, vastagarczbőrű, tolakodó s eszenkivül a sértő kifejezések egész

özönét. Az esküdtszék bűnszék mondta ki Sima Ferencet, minek következtében a bíróság 100 forint bírószágra és a költségek megtérítésére ítélte.

### Égő község.

**Budapest, április 7.** (A „Torontál“ eredeti távirata.) Téglás község, Debreczen mellett, lángban áll. Hadház, Nyiregyháza, Debreczen tűzoltói s a 33. eszred négy százada kivonult a tüzet oltani. Óriási szélvihar éleszti a tüzet s a község menthetetlen.

### VASUT-ÜGYEK.

#### Magyar kir. államvasutak igazgatósága.

(Gyórvonatu menetjegyek kiszolgáltatása azon állomásokon illetve állomásokra, melyeken agyórvonatok csak feltételelesen állanak meg). A magy. kir. államvasutak igazgatósága részéről figyelmessé tételik az utasó közönség, hogy azon határozomány, mely szerint a gyórvonatok oly állomásokról vagy állomásokra, melyeken ezen vonatok csak feltételelesen állanak meg, csak akkor használhatók, ha legalább a távolsági vonalforgalom IV. vonalszakaszának megfelelő gyórvonatu menetjegy váltatik április hó 15 étől kezdve a m. kir. államvasutak üzemében álló helyi érdekű vasutak elágazási állomásainál és azonkon tul, valamint viszont való forgalomban ismét alkalmaztatni fog. Budapest, 1893. márczius hó 28-án. Az igazgatóság.

### Közgazdaság.

#### Délutáni tőzsde.

**Budapest, ápril 7.** (A „Torontál“ ered. távirata.) Gabna: Buza tavaszra 7.48—50. — Buza őszre 7.57—58. — Tengeri máj.—jun. 4.70—72. — Tengeri jul.—aug. 5.52—54. — Zab tavaszra 5.53—54. — Zab őszre 5.55—56. Káp.r. aug.—sept. 12.30—40.

Erték: Osztrák hitr. 358.90. Magyar hit.r. 415.50. — Magyar aranyjárdék —. — Kor. jár. —. — Áll. v. 309.50. — Déli vasut —. — Rima-murányi 223.—. — Leszámitoló bank.r. —.

Délután 4 órakor: Osztrák hitelbank —.

#### Sertés vásár.

— A budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok távirata, április hó 7. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Hízott sertésárak: I. Magyar elsőrendű: Öreg nehéz (páronkint 400 klgron. felüli súlyban) 48—49 krig. Öreg közép (páronkint 300—400 klgr. súly) 47—48 kr. Fialat nehéz (páronkint 320 klgron felüli súlyban 52—53 krig. Fialat közép (pkint 251—320 klgr. súlyban) 51—52½ krig. Fialat könnyű (páronkint 250 klgrig terjedő súlyban) 49—50 krig. II. Magyar szerdett: Nehéz (pkint 320 klgron felüli súlyban) 48—49 kr. Közép (páronkint 220—280 klgr. súlyban) 48—49 krig. Könnyű (páronkint 220 kilogrammig terjedő súlyban) 47—48 krig. — Szerbiai: Nehéz (pkint 260 kgr. felüli súlyban) 49—50 krig. Közép (pkint 220—260 klgr. súlyban) 49—50 krig. Könnyű (pkint 220 klgrig. terjedő súlyban) 47—48 krig. Sertéslelészám. 1893. április hó 4-én volt készlet 139,102 drb. 1893. ápril 5-ik napján felhajtott 1807 drb. április 5-ik napján elszállított 815 darab, április 6-án maradt készletben 140,940 darab.

### Szerkesztői üzenetek.

R. G. Nagyon szépen köszönjük a tudósítást. De minden hálnk daczára engedje meg azt az ószinte figyelmeztetést, hogy jövőben 3-án lefolyt mulatságról no méltóztatásuk lapunkat 7-én értesíteni. Valamint arra is kérjük, hogy a papirnak csak egy oldalára méltóztatassék írni.

V. T. n. A tavasz mensége lehet a poétáknak, hogy verseket írjanak, de a szerkesztőségekben nem léteznek ilyen enyhítő körülmények. Könyörtelenül a papirkosárba vándorol az olyan vers, amely be nem válik. Tessék inkább józaváló prózával megröbálni.

S. J. Budapest. Nem lehetne állítani, hogy ön nagyon szerény ember. Beküld egy tárczát és azonnal megköveteli a tiszteletpéldány megindítását. Nos hát ebben egy kis tévedés van. Először nem szokás az ilyen fiatal kezdőknek követelésekkel fellépni és másedszor — sit vonia verbo — oly gyonge a tárczája, hogy azt a legjobb akarat mellett sem lehet közölni. Usonna után jó lesz felolvasásnak, persze szűkebb körben, ha sok a rokon és jóakaró.

D. asszonyának Kikinda. Hoitay Jenő lapunk segéd-szerkesztője édes öcsöce Hoitay Pálnak a jeles tudósak és orsz. képviselőnek. Lutheranus.

Dalár Temesvárott. Lehetetlen. Becskereken sines egyetlen egy dal-egylet, mely komolyan volna vehető. Hogy mi az oka? Ferde társadalmi életünk.

Katholikus. Nem tudjuk hányan mentek Rómába. A társaság úgy látszik nem nagy de vegyes. Az az egy bizonyos, hogy nem voltak nagyon válogatósak a zárandokok felvételénél, különben nem találhattunk volna a névsorban egy oly hölgy nevét, a ki részben derültséget de sokkal nagyobb mérvben megröbántást keltett.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.  
Főmunkatárs: Jurkovic Aladár.

# H i r d e t é s e k.

Legmélyebb fájdalommal ezennel azon gyászhiert jelentjük, miszerint forró szeretett felejtetlen férjen, illetve atyánk, oátyánk, sógorunk, nagyatyánk és apósunk

## buziási Eisenstädter Ignác S. úr

m. kir. kereskedelmi tanácsos, a temesvári kereskedelmi- és iparkamarának elnöke, Temesvár város képviselő testületének tagja, a temesvári izr. hitközségnek, a „Chevra kadischa“ egyesület és a 23. izr. anyakönyvkerületnek elnöke, első igazgatója a temesvári Lloyd-társulatnak, tagja a városi választmányának, elnöke a „Maskil el dol“ betegsegélyző egyesületnek stb. stb.

ki ma reggel 9 órakor, hosszú betegség után 62. évében, boldog házas életének 38. évében jobb létre szenderült. A drága halottnak hült tetemei vasárnapon folyó évi április hó 9 én délután 2 órakor a temesvári izr. sírkertben fognak örök nyugalomra tétetni.

Temesvár, 1893. évi április hó 6-án.

**Béke lengjen hamvai fölött!**

buziási Eisenstädter Lina szül. Eisenstädter,

mint neje.

buziási Eisenstädter Richard,  
buziási Eisenstädter Thekla férj. Frisch,  
buziási Eisenstädter Martha,

mint gyermekei.

Frisch Jakab,

mint vő.

buziási Eisenstädter Francziska szül.  
csángó-hétfalusi Baronyi,

mint meny.

özv. Goldstein Józsefa szül. buziási  
Eisenstädter,

Bloch Hermina szül. buziási Eisenstädter,

mint nővérek.

buziási Eisenstädter Fülöp,  
buziási Eisenstädter Herman,  
buziási Eisenstädter Aron,  
buziási Eisenstädter Antal,  
buziási Eisenstädter Nándor,  
buziási Eisenstädter Róbert,

mint testvérek

**Koszoruk köszönettel visszautasítatnak.**

Eisenstädter Ignác L.,  
Eisenstädter Károly,  
Eisenstädter Hugó,  
Bloch Herman,  
Blau Adolf J.,

mint sógorok.

buziási Eisenstädter Mari szül. Adler,  
buziási Eisenstädter Fány szül. Hirschler,  
buziási Eisenstädter Mari szül. Weisz,  
buziási Eisenstädter Ida szül. Eisenstädter,  
buziási Eisenstädter Laura szül. Eisenstädter  
buziási Eisenstädter Hermina szül. Kohn,  
Blau Emma szül. Eisenstädter,  
Eisenstädter Julcsa szül. Berger.

Eisenstädter Róza szül. Freund,

mint sógornők

Frisch Dora,

Frisch Aliça,

buziási Eisenstädter Irén,  
buziási Eisenstädter Margit,

mint unokák.

1291. sz. B. v. k. 1893.

(203—1.1)

### Árverési hirdetés.

Közhierré tételük, miszerint a tekintetes budapesti kir. járásbírósnak 1885. évi 82083-p. számú végzésével megkeresett tekintetes nagybecskereki kir. járásbírósnak 1885. évi 9811-p. szám alatt kelt végzése folytán a magyar kir. honvéd kincstár mint végrehajtó részére, Nédits János végrehajtást szenvedő nagybecskereki lakosnál 185 frt 30 kr. és jár. iránti kielégítési végrehajtás útján 1885. évi december hó 10-én lefoglalt és 500 frtra becsült szobatorokból álló ingóknak Nagybecskereken végrehajtást szenvedő lakosán bírói árverésen készpénzfizetése mellett leendő eladatása 1893. évi április hó 20-ik napjának délelőtti 10 órára tüzetett ki, az 1893. évi 2116-p. számú jbirósági végzés folytán.

Együttal felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, ha részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, úgy az esetben is, ha elsőbbségük bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, azonban a követelés összege ugyanott kitéve nincs, miszerint az 1881. évi LX. tetz. 111. §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéseig alólirhoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentsék

be annál is inkább, minthogy későbbben bejelentett elsőbbségek végrehajtató kielégítését nem gátolván, igénylők a vételár fölöslegére fognak utasíttatni.

Kelt Nagybecskereken, 1893. évi márczius hó 31-én.

**Risztó Péter,**  
kir. bir. vhajtó.

174. szám 1893.

(205—1.1)

### Árverési hirdetés.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. tetz. 102. §-a értelmében ezennel közhierré teszi, hogy a tekintetes nagybecskereki kir. járásbírósnak 2613-p. 1893. számú végzése által Wunsch Józsefné szül. Lenhardt Krisztina németszárcsai lakos mint végrehajtó javára, Wunsch József szinte németszárcsai lakos alperes ellen 600 frt tőke, ennek 1893. évi márczius hó 15. napjától számítandó 6 százalék kamatai és eddig összesen 19 forint 50 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 511 frt 45 kr-ra becsült bolti állványok, különféle bolti árúk és szobatorokból álló ingóságok, nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 3029 p. 1893. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis alperes bolti helyiségében és lakosán Németszárcsán leendő eszközlésére 1893. évi április hó 14-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly

megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. tetz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. tetz. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Nagybecskereken, 1893. évi április hó 4-ik napján.

**Risztó Péter,**  
kir. bir. vhajtó.

2620. I. sz. 1893.

(204—3.1)

### Pályázati hirdetés.

Torontál vármegye törökbecsei járásába kebelezett kumán tarrasi körorvosi állás — Kumán szék helyiely — üresedésbe jövéen, annak betöltésére ezennel pályázatot nyitok.

Javadalmazása: Kumán részéről 650 frt, Tarras részéről 150 frt s azonfelül a szabályrendeletileg megállapított látogatási s egyéb díjak.

Megjegyeztetik, hogy ez állással Kumánon a halottkémi teendők is össze kötvék.

Felhivom ez állásra pályásni óhajtókat szabályszerűen felszerelt kérvényeiknek f. évi ápril hó 25-ig hozzám leendő benyújtására.

A választás f. évi ápril hó 27-én d. e. 9 órakor fog Kumán község házában megejtenni.

Törökbecse, 1893. évi ápril hó 1-én.

**Bethlen,** főszolgabíró.

Nyomatott a kiadó Pleitz Fer. Pálnál Nagybecskereken.